

CISAVX17-1197 Audio-Visual Experts Group Source language: English

Published on: 18/10/2019

Cue Sheet Standards & Rules

Audio-Visual Experts Group & Cue Harmonization Working Group

Introduction

The Cue Sheet Standards & Rules have been developed with the aim of assisting the people who create and use cue sheets in providing all the information that is relevant and useful for the identification of the musical works and the correct distribution of rights generated by AV productions.

Not all the following data elements can be found in the formats reviewed i.e. AVR, RapidCue, Soundmouse, ASCAP/BMI, a US Production Company, KODA, PRS & SOCAN. Some of the formats are proprietary (KODA, PRS, etc.) while others are used by many - AVR & RapidCue. Some are Excel & PDF based while others use EDI transactions. There is no one size that fits all but listed in this document are the most common elements to be found. To harmonize across the various formats and platforms the elements described could be used for a Common Cue Sheet.

Please note that the more information that is provided, the better and easier it will be for societies to identify the works and correctly distribute the royalties to the composers, authors and publishers.

There are several tables referenced to in this document. They can be found in the section 'Appendix'.

The first section 'Cue Sheet Terminology' are terms referring to the usage in the content of cue sheets. The terms as laid out below and the descriptions given should be used in all AVI and AVR related content within the CISAC community.

The second section 'Cue Sheet Data Elements' lists the metadata in the cue sheet together with a brief description of the content that should be included in every field.

Cue Sheet Terminology

Cue Origin

Pre-Existing / Licensed / Independent: "A musical work which existed prior to the commission of the AV production, e.g. a commercially released pop song."

Production / Library: "Production music (also known as library music) comprises a musical work and a sound recording the rights for which are bundled together for licensed synchronization or dubbing into audio or AV productions (from TV or radio adverts to feature films)."

Specially Commissioned: "A musical work written specifically for an AV production, also known as score or work-for-hire in the US market."

Cue Usage

Background: "Any music (vocal or instrumental) in an AV production that is used for effect or atmosphere and is <u>not</u> the principal focal point of attention for the audience of the production. "

Closing (or End) Theme (or Title or Signature or Credits: "Music which is the title or signature music used to close an AV production, usually accompanies the end credits."

Opening (or Main) Theme (or Title or Signature or Credits): "Music which is the main title music used at the start of the AV production to accompany the title graphic."

Featured / Visual: "Any on camera music (vocal or instrumental) in an AV production that is being performed or played which is the principal focal point for the audience of the production."

CISAVX17-1197 Page 2 of 22

Logo: "A static or animated graphic representation or symbol which may or may not contain audio identifying the production company, broadcaster or other entity associated with the audio-visual production. The Logo can precede the Opening (or Main) Theme and/or follow the Closing (or End) Theme."

Type of Right

Mechanical Right: "The right to record, reproduce and distribute a work on a sound carrier (e.g. digital files, CDs, DVD, Blu-Ray, etc.)."

Performing Right: "The right to publicly perform or transmit musical, literary or dramatic works live or via recorded media."

Synchronization Right: "The right to include and combine a work either completely or in parts in time relation with works of other categories for the creation of an AV production, multimedia work or a database."

Other

Public Domain: "Works in the public domain are those whose intellectual property rights have expired, have been forfeited, or are inapplicable. As rights are country-based and vary, a work may be subject to rights in one country and be in the public domain in another."

Cue Sheet Data Elements

Field Name	Values	Condition	Description
Production			,
Production Type	AlphaNumeric	М	Type of AV Work. Values = F for Film/One Off or S for Series. See Production Type Table .
Production Category	AlphaNumeric	М	Type of AV Work, Genre, etc. These values reside in the Production Category Table .
Production Title	AlphaNumeric	M	Title of AV Work, Film, Series or Program.
Episode Title	AlphaNumeric	С	Title of an Episode.
Episode Number	AlphaNumeric	С	Number assigned to an Episode.
Season Number	AlphaNumeric	0	Number assigned to a Season.
Alternative Production Title	AlphaNumeric	0	Alternative Title the Film, Series or Program can be known by.
Alternative Episode Title	AlphaNumeric	0	Alternative Title the Episode can be known by.
Language	AlphaNumeric	0	Language of the Production. See Language Table .
Production Duration	Time HHMMSS	М	Duration of the AV Work, Program/Show expressed in hours, minutes and seconds.
Total Music Duration	Time HHMMSS	0	The total duration of music played in the AV Work, Program/Show expressed in hours, minutes and seconds.
Version	Yes/No	0	Indicates if there are different versions of the same AV Work, Program/Show.
Version Category	AlphaNumeric	С	The specific type of the AV content for which the audiovisual work was created, if any. See Version Category Table .
Version Comment	AlphaNumeric	С	Open text field to include additional information on the version for example the name of the DSP or Broadcaster.
Version Territory/Country	AlphaNumeric	С	Territory or Country for which the version was

CISAVX17-1197 Page 3 of 22

Field Name	Values	Condition	Description
			produced. Inclusion (+) or exclusion (-) are
			possible. See Countries & Territories Table .
Year of Production	Date YYYY	M	The year in which the production of the film or
			episode was completed.
Country(s) of Production	ISO 3133 2 Alpha	M	Country(s) of Origin for the AV Work. Multiple
	Code		entries are possible. See Countries & Territories
			Table . Each cue sheet can have up to three
			Countries of Production with the first country
			listed being mandatory.
First Release Date	Date YYYYMMDD	0	The date when the AV Work was first aired or
			exploited. Can also be known as First Air Date or
			First Exploitation Date.
AV Identifier Source	AlphaNumeric	0	International identifiers for the AV Work. For
A./	A1 1 A1 ·		example, EIDR, ISAN, etc.
AV Identifier	AlphaNumeric	0	The number of the AV Identifier.
Production Identifier Source	AlphaNumeric	0	Source of the locally held identifier for the AV
			Work. For example, from a PRO, Production
- 1			Company, Publisher, etc.
Production Identifier	AlphaNumeric	0	The number of the Production Identifier.
AV Interested Party Role	AlphaNumeric	0	Interested parties of the AV Work. See AV Work
			IP Role Table. Each cue sheet can have up to
		_	three AV Interested Party Roles.
Name of AV Interested Party	AlphaNumeric	0	Name of the Actor, Director, Production
			Company, etc. Each cue sheet can have up to
			three AV Interested Party Names corresponding
Notice of /Station	A lash a Nivers a wis		with the number of AV Interested Party Roles.
Network/Station	AlphaNumeric	0	The Broadcaster, Network, Station where the AV Work was first broadcast.
Territory of First Broadcast	AlphaNumeric	0	Territory or Country in which the Production was
Territory of First Broadcast	Aiphaivumenc		first broadcast. See Countries & Territories
			Table.
Music			100.0.
Sequence Number	AlphaNumeric	0	Number order of Cues (not necessarily order of
•			music used).
Music Title	AlphaNumeric	M	Title or name of the Cue, Song, Work, Track.
Music Interested Party Role	AlphaNumeric	М	Role Code of Interested parties of the musical
•			work. See Works IP Role Table.
Name of Music Interested Party	AlphaNumeric	М	Name of the Composer, Author, Publisher, etc.
CISAC Society Code	CISAC 3 Character	0	Society Code, for the latest codes please see the
	Code		CISAC Web Site.
Society of Affiliation	AlphaNumeric	0	Society Name of the Interested Parties of the
			Musical Work
IPI Number	11 Character	0	The IPI Name Number assigned to the Interested
	Number		Party of the Musical Work (Please note that this
			number will be mandatory for societies).
Music Duration	Time HHMMSS	M	The music duration of the musical work
			expressed in hours, minutes and seconds.
Time in	Time HHMMSS	0	The time when the musical work starts expressed
			in hours, minutes and seconds.
Time out	Time HHMMSS	0	The time when the musical work stops expressed
	(in hours, minutes and seconds.
Music Interested Party Share %	'001.00' to '100.00'	С	The ownership of music for composer's 100%
		1	shares and publisher 100% shares. If the music
			has been commissioned the share will be
			mandatory for US production companies. Share

CISAVX17-1197 Page 4 of 22

Field Name	Values	Condition	Description
			mandatory for music societies.
Music Source	AlphaNumeric	M	Origin of the musical work. See Origin Table.
ISWC	AlphaNumeric	0	The International Standard Work Code assigned
			to this work.
ISRC		0	The International Standard Recording Code
			assigned to this work.
Music Performer	AlphaNumeric	0	Name of the performer of the musical work.
Music Usage	AlphaNumeric	M	The way the music work was used in the AV
			Work. See Cue Usage Table .
Cue Sheet Information			
Cue Sheet Classification	AlphaNumeric	M	The classification of the cue sheet. Values =
			Original, Revision or Draft.
Cue Sheet Provider	AlphaNumeric	M	The name of the provider of the cue sheet.
Cue Sheet Prepared By	AlphaNumeric	M	The name of the person who created the cue
			sheet.
Role of Cue Sheet Provider	AlphaNumeric	0	Provider can be from one of the following:
			Broadcaster, Composer, Distributor, Producer &
			Publisher.
Submit Date/Revision Date	Date YYYYMMDD	M	The date when the cue sheet was submitted or
			last updated.

Appendix:

AV Work IP Role Table

Code	Value	Definition
PC	Producer	The person who bears the ultimate administrative and financial responsibility for an audio-visual work
AC	Actor	The main actor/star featured in an audio-visual work.
RE	Film Director	The person who directs the actors and the camera and bears the ultimate creative responsibility for an audio-visual work
DS	Author of sub-titles	Sub-titler: The person who provides the printed translation of the dialogue that appears in an audio-visual works. Dubber: The person who replaces the original dialogue with a translation.
AS	Author of screenplay/ Author of dialogue	A writer who either adapts an existing work or creates a new screenplay for an audio-visual work.
ET	Film Editor	A person who performs editing (in consultation with the director) of the audio-visual work.
FD	Film Distributor	The person responsible for coordinating the distribution of the finished audio-visual work to broadcasters, exhibitors, etc.
CM	Director of	The person responsible for capturing the images and the
	Photography/ Cinematography	selection and arrangement of lighting of the audio-visual work.
ST	Sound Engineer	A member of the sound team involved with creating the soundtrack for the audio-visual work.
РО	Production Company	The company that finances the production of an audio-visual work.

CISAVX17-1197 Page 5 of 22

Cue Usage Table

Code	Value	Definition
В	Background	Any music (vocal or instrumental) in an AV production that is used
С	Closing Theme	for effect or atmosphere and is <u>not</u> the principal focal point of attention for the audience of the production. Music which is the title or signature music used to close an AV production, usually accompanies the end credits. Also covers 'End
F	Featured / Visual	Theme', 'Closing Signature', 'Closing Title' and 'Closing Credits'. Any on camera music (vocal or instrumental) in an AV production that is being performed or played which is the principal focal point
L	Logo	for the audience of the production. A static or animated graphic representation or symbol which may or may not contain audio identifying the production company,
0	Opening Theme	broadcaster or other entity associated with the audio visual production. The Logo can precede the Opening (or Main) Theme and/or follow the Closing (or End) Theme. Music which is the main title music used at the start of the AV production to accompany the title graphic. Also covers 'Main Theme', Opening Title', 'Opening Signature' and 'Opening Credits'.

Origin Table

Code	Value	Definition
С	Specially Commissioned	A musical work written specifically for an AV production, also known as score or work-for-hire in the US market.
		Production music (also known as library music) comprises a musical work and a sound recording the rights for which are bundled together for licensed synchronization or dubbing into
	Library /	audio or AV productions (from TV or radio adverts to feature
L	Production	films).
	Pre-Existing / Licensed /	A musical work which existed prior to the commission of the
Р	Independent	AV production, e.g. a commercially released pop song.
U	Unspecified	Origin is not known.

Production Category Table

Code	Value	Definition
ANI	Animation, Cartoon	Audio-visual production constituted by moving images which are created with computer images
СОМ	Commercials	or animated things or illustrations. Film or television production in which the principal purpose is to propose or to sell a
DOC	Documentary	product or a service. A moving image production providing a factual archive or report.

CISAVX17-1197 Page 6 of 22

FIL	Feature Film, TV Movie, etc.	Feature Film: Film for theatrical release; TV Movie: a movie produced for broadcast on television.
INF	Infomercial	An extended TV commercial, educational demonstration, interview etc.
MIN	Mini-Series	Television drama series, made up of a limited number of parts usually transmitted over consecutive periods.
MUL	Multimedia	A combination of media such as films, audio recordings, slides.
NEW	News	An audio-visual production which reports on topics of current interest.
ONO	One Offs	One Offs not already included in another code i.e. eurovision song contest, concert, quiz show, etc.
OTH	Other	Other production.
REA	Reality	Unscripted television program in which people are continuously filmed, designed to be entertaining rather than informative.
SER	TV Series, Cable Series, etc.	A set of productions with the same main actors, or on related subjects but each complete in itself.
SOP	Soap Opera, Tele-Novelas	An open-ended television drama where the story continues from episode to episode.
SPC	Specials	A single television production that features a specific work, a given topic, or a particular performer.
SPE	Sporting Event, Sports Related Programme	Non fiction productions reporting on sporting events.
TRL	Trailers	A promotional advertising device for a film or television production.

Production Type Table

Code	Value	Definition
F	Not a Series	A production that is a standalone production or film.
		A connected set of productions/episodes that run under
S	Series	the same series title.

Version Category Table

Code	Value	Definition
THD	3-D	Specifically created 3-D version.
AIR	Airline	Specifically created for use by airlines.
APP	Арр	Specifically created for use in apps.
		Subsequently edited black and white version of the
BWV	Black and White	colorized original AV Work.
CAB	Cable	Specifically created for use in cable transmission.

CISAVX17-1197 Page 7 of 22

COL	Color	Subsequently colorized version of the black and white original av work. Specifically edited version of an AV Work that is supposed to represent the director's own
DRC	Director's cut Digital Service	approved edit.
DSP	Provider	Specifically created for use by DSPs.
DOM	Domestic	Specifically created for use only in the country of origin.
HOVI	Home Video	Specifically created for use only as home video.
INET	Internet	Specifically created for use on internet
11421	memer	Specifically created for use in the international
INT	International	market.
LNG	Long	An extended version of an AV Work.
MUVI	Music Video	Specifically created for use as music video.
NET	Network	Specifically created for use in networks.
NDU	New Dubbing	A version of an av work with new dubbing.
	New Dubbling New Music	•
NMU		A version of an av work with substituted music.
ORI	Original	The original version of an AV Work.
		The restored version of an av work which
DEC	D. d. and	previously only existed in a damaged or
RES	Restored	incomplete form
SHT	Short	A shortened version of the original AV Work.
SIL	Silent Movie	The silent movie version of an AV Work.
SYN	Syndicated	Broadcast on a number of television stations.
NEW	Theatrical	Specifically created for use at cinemas.
THPA	Theme Park	Specifically created for use at theme parks.

Works IP Role Table

Code	Value	Definition
		The creator or one of the creators of a text of a musical
Α	Author, Writer, Lyricist	work.
		The author or one of the authors of an adapted text of a
AD	Adaptor	musical work.
		An interested party that collects royalty payments on behalf
AM	Administrator	of a publisher that it represents.
AR	Arranger	A modifier of musical elements in a musical work.
		The creator or one of the creators, of the musical elements
С	Composer	of a musical work.
		The creator or one of the creators of text and musical
CA	Composer/Author	elements within a musical work.
		The interested party which has acquired by agreement with
		a composer and/or author rights in a work for a stipulated
E	Original Publisher	territory and for a stipulated duration.
ES	Substitute Publisher	A publisher acting on behalf of a publisher or sub-publisher.
	Publisher Income	A person or corporation that receives royalty payments for a
PA	Participant	work but is not a copyright owner.
		An artist commonly associated with a work whose name can
PR	Associated Performer	be used for accurate identification.

CISAVX17-1197 Page 8 of 22

		The author of a text substituting or modifying an existing
SA	Sub-Author	text of a musical work.
		The interested party which has acquired by agreement with
		a publisher rights in one or more works for a stipulated
SE	Sub-Publisher	territory and duration.
		A creator of arrangements made on behalf of the sub-
SR	Sub-Arranger	publisher.
		The modifier of text of a musical work into a different
TR	Translator	language.

CISAC Society Code Table

Code	e Society Name	Country
001	ACUM	ISRAEL
002	ADDAF	BRAZIL
003	AEPI	GREECE
004	AGADU	URUGUAY
005	AKM	AUSTRIA
007	APDAYC	PERU
800	APRA	AUSTRALIA
009	ARTISJUS	HUNGARY
010	ASCAP	UNITED STATES
011	AUSTRO-MECHANA (AUME)	AUSTRIA
012	AMCOS	AUSTRALIA
014	ARGENTORES	ARGENTINA
015	APA	PARAGUAY
016	BUMDA	MALI
017	AMRA	UNITED STATES
018	BGDA	GUINEA
019	BMDA	MOROCCO
020	SODRAC	CANADA
021	BMI	UNITED STATES
022	MCSN	NIGERIA
023	BUMA	NETHERLANDS
024	BURIDA	COTE D'IVOIRE
025	BSDA	SENEGAL
026	CASH	HONG KONG
028	LITA	SLOVAKIA
029	SCD	CHILE
030	AMAR	BRAZIL
031	DILIA	CZECH REPUBLIC
032	FILSCAP	PHILIPPINES
033	OMDA	MADAGASCAR
035	GEMA	GERMANY
036	IPRS	INDIA
037	BUBEDRA	BENIN
038	JASRAC	JAPAN
039	MUSICAUTOR	BULGARIA
040	KODA	DENMARK
041	LITERAR-MECHANA	AUSTRIA

CISAVX17-1197 Page 9 of 22

ALGERIA

043	MCSK	KENYA

049

091

SSA

ONDA

044MCPSUNITED KINGDOM045BBDABURKINA FASO047BCDACONGO048NCBDENMARK

050OSACZECH REPUBLIC051PROLITTERISSWITZERLAND052PRSUNITED KINGDOM054ALCSUNITED KINGDOM

055 **SABAM BELGIUM** 056 SACD **FRANCE** 057 **SACERAU EGYPT** 058 **SACEM FRANCE** 059 **SACM MEXICO** 060 **SACVEN VENEZUELA** 061 **SADAIC ARGENTINA** 062 **SADEMBRA BRAZIL**

063 SAMRO SOUTH AFRICA

064 SOKOJ SERBIA AND MONTENEGRO

065SAYCEECUADOR066SBACEMBRAZIL069SPAPORTUGAL070SOGEMMEXICO

071 SESAC Inc. UNITED STATES

072SGAESPAIN073SCAMFRANCE074SIAEITALY

075 SUISSIMAGE SWITZERLAND
077 STEF ICELAND

STEMRA 078 **NETHERLANDS** 079 STIM **SWEDEN** 080 **SUISA SWITZERLAND** 082 **OTPDA TUNISIA** 084 **SAYCO COLOMBIA** 085 **SOZA SLOVAKIA** 086 **SICAM BRAZIL** 088 **CMRRA CANADA** 089 **TEOSTO FINLAND** 090 TONO **NORWAY**

093 UBC BRAZIL

094 RAO RUSSIAN FEDERATION
096 COTT TRINIDAD AND TOBAGO

097 ZAIKS **POLAND** 098 **ZIMURA ZIMBABWE** 101 **SOCAN CANADA** 102 **NASCAM NAMIBIA** 103 **ACDAM CUBA** 104 **MACP MALAYSIA** 105 MASA (MRMS) **MAURITIUS SINGAPORE** 106 **COMPASS**

CISAVX17-1197 Page 10 of 22

SWITZERLAND

107	ACAM	COSTA RICA
	LATGA-A	LITHUANIA
	HDS-ZAMP	CROATIA
112	SAZAS	SLOVENIA
	UCMR-ADA	ROMANIA
116	EAU	ESTONIA
117	MESAM	TURKEY
118	KOMCA	KOREA, REPUBLIC OF
119	MCSC	CHINA
	LIRA	•
120 121		NETHERLANDS AUSTRIA
121	VDFS AKKA-LAA	LATVIA
124	COSOMA	MALAWI
125	BNDA	NIGER
126	MCT	THAILAND
127	ALBAUTOR	ALBANIA
128	IMRO	IRELAND
129		BOLIVIA
	BUTODRA	TOGO
	BILD-KUNST	GERMANY
133	ZAMCOPS	ZAMBIA
		MACEDONIA, THE FORMER YUGOSLAV
136	ZAMP - Macédoine	REPUBLIC OF
137	SOFAM	BELGIUM
138	KOPIOSTO	FINLAND
139	COPY-DAN BILLEDER	DENMARK
140	UACRR	UKRAINE
141	ATN	CHILE
142	DALRO	SOUTH AFRICA
145	DIRECTORS UK	UNITED KINGDOM
146	SPAC	PANAMA
147	FILMAUTOR	BULGARIA
148	ADAGP	FRANCE
149	ARS	UNITED STATES
151	BONO	NORWAY
	Bildupphovsrätt (Visual Copyright	
152	Society)	SWEDEN
153	DACS	UNITED KINGDOM
154	HUNGART	HUNGARY
155	SOMAAP	MEXICO
156	VAGA	UNITED STATES
157	BILDRECHT GmbH	AUSTRIA
158	VEGAP	SPAIN
159	VISCOPY	AUSTRALIA
160	NCIP	BELARUS
161	MÜST	TAIWAN, CHINESE TAIPEI
163	APG-Japan	JAPAN
164	APSAV	PERU
166	AUTORARTE	VENEZUELA
168	CA	AUSTRALIA
169	COSCAP	BARBADOS
170	CPSN	NEPAL
1,5	J. 311	

CISAVX17-1197 Page 11 of 22

	cue sincer stantairas a riales - riadio Vis	adi Experts Group & ede Harmonization (
171	CREAIMAGEN	CHILE
172	DGA	UNITED STATES
173	DIRECTORES	MEXICO
174	FILMJUS	HUNGARY
176	JACAP	JAMAICA
177		KAZAKSTAN
178	KOSA	KOREA, REPUBLIC OF
179	KUVASTO	FINLAND
182	PAPPRI	INDONESIA
183	SACK	KOREA, REPUBLIC OF
184	SARTEC	CANADA
185	SESAM	FRANCE
186	SGDL	FRANCE
189	SOCINPRO	BRAZIL
190	SOPE	GREECE
191	SPACQ	CANADA
193	The Society of Authors (SOA)	UNITED KINGDOM
194	UFFICIO GIURIDICO	HOLY SEE (VATICAN CITY STATE)
195	VEVAM	NETHERLANDS
196	WGA	UNITED STATES
198	ZAMP Association of Slovenia	SLOVENIA
199	SFP-ZAPA	POLAND
200	MSG	TURKEY
201	ABRAMUS	BRAZIL
202	AsDAC	MOLDOVA, REPUBLIC OF
203	AWGACS	AUSTRALIA
204	GCA (former SSA)	GEORGIA
206	UFW	FINLAND
207	The Author's Registry Inc.	UNITED STATES
209	ARMAUTHOR NGO	ARMENIA
210	ACCESS COPYRIGHT	CANADA
212	CSCS	CANADA
213	DRCC	CANADA
214	ECCO	SAINT LUCIA
215	Kyrgyzpatent	KYRGYZSTAN
216	SQN	BOSNIA AND HERZEGOVINA
219	ASSIM	BRAZIL
223	COSOTA	TANZANIA, UNITED REPUBLIC OF
224	SOMAS	MOZAMBIQUE
225	SAIF	FRANCE
226	AACIMH	HONDURAS
227	SGACEDOM	DOMINICAN REPUBLIC
230	ADAVIS	CUBA
231	AUTVIS	BRAZIL
232	GESTOR	CZECH REPUBLIC
233	SACEMLUXEMBOURG	LUXEMBOURG
234	UPRS	UGANDA

235

236

237

238

239

SACENC

TALI

BSCAP

CMC

ARTEGESTION

CISAVX17-1197 Page 12 of 22

CAMEROON

FRANCE

ISRAEL

BELIZE

ECUADOR

240	DAMA	SPAIN

240	DAIVIA	3F AIIN
241	NICAUTOR	NICARAGUA
242	SACIM	EL SALVADOR
243	SADIA	ANGOLA
244	SASUR	SURINAME
245	SETEM	TURKEY
246	VCPMC	VIET NAM
247	IVARO	IRELAND
248	DAC	ARGENTINA
249	PAM CG	MONTENEGRO
250	AEI-GUATEMALA	GUATEMALA
251	ASDACS	AUSTRALIA
253	AAS	AZERBAIJAN
254	SOCILADRA	CAMEROON
256	PICTORIGHT	NETHERLANDS
257	SAVA	ARGENTINA

258 MRCSN NEPAL 259 **SDCSI IRELAND**

260 ACS UNITED KINGDOM 261 GAI Uz **UZBEKISTAN** SACS 263 **SEYCHELLES** 264 **CARCC CANADA** 265 MACA MACAU

266 BeAT **BRUNEI DARUSSALAM** 267 **UPRAVIS RUSSIAN FEDERATION**

COSON 268 **NIGERIA** 269 WAMI **INDONESIA** 270 **JASPAR JAPAN** 271 DHFR **CROATIA** 272 MOSCAP **MONGOLIA**

273 **AMUS BOSNIA AND HERZEGOVINA**

274 **AuPO CINEMA UKRAINE** 275 **AUTODIAHIRISI GREECE** 276 DASC COLOMBIA 277 **RSAU RWANDA** 278 RUR **RUSSIA** 279 **SDADV ANDORRA** 280 SANASTO **FINLAND** 281 ATHINA- SADA - S.A.D.A. **GREECE** 282 UNAC-SA **ANGOLA**

301 **GESAC BELGIUM** 302 LATINAUTOR **URUGUAY**

TRINIDAD AND TOBAGO 306 **ACCS**

Countries & Territories Table

AFGHANISTAN

AFRICA ALBANIA ALGERIA AMERICA

CISAVX17-1197 Page 13 of 22 AMERICAN CONTINENT

ANDORRA

ANGOLA

ANTIGUA AND BARBUDA

ANTILLES

ARGENTINA

ARMENIA

ASIA

AUSTRALASIA

AUSTRALIA

AUSTRIA

AZERBAIJAN

BAHAMAS

BAHRAIN

BALKANS

BALTIC STATES

BANGLADESH

BARBADOS

BELARUS

BELGIUM

BELIZE

BENIN

BHUTAN

BOLIVIA

BOSNIA AND HERZEGOVINA

BOTSWANA

BRAZIL

BRITISH ISLES

BRUNEI DARUSSALAM

BULGARIA

BURKINA FASO

BURMA

BURUNDI

CAMBODIA

CAMEROON

CANADA

CAPE VERDE

CENTRAL AFRICAN REPUBLIC

CENTRAL AMERICA

CHAD

CHILE

CHINA

COLOMBIA

COMOROS

CONGO, THE DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE

COSTA RICA

COTE D'IVOIRE

CISAVX17-1197 Page 14 of 22

CROATIA

CUBA

CYPRUS

CZECH REPUBLIC

DENMARK

DJIBOUTI

DOMINICA

DOMINICAN REPUBLIC

EASTERN EUROPE

ECUADOR

EGYPT

EL SALVADOR

EQUATORIAL GUINEA

ERITREA

ESTONIA

ETHIOPIA

EUROPE

EUROPEAN CONTINENT

FIJI

FINLAND

FRANCE

FRENCH POLYNESIA

GABON

GAMBIA

GEORGIA

GERMANY

GHANA

GREECE

GRENADA

GSA COUNTRIES

GUATEMALA

GUINEA

GUINEA-BISSAU

GUYANA

HAITI

HOLY SEE (VATICAN CITY STATE)

HONDURAS

HONG KONG

HUNGARY

ICELAND

INDIA

INDONESIA

IRAN

IRAQ

IRELAND

ISRAEL

ITALY

CISAVX17-1197 Page 15 of 22

JAMAICA

JAPAN

JORDAN

KAZAKHSTAN

KENYA

KIRIBATI

KUWAIT

KYRGYZSTAN

LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC

LATVIA

LEBANON

LESOTHO

LIBERIA

LIBYA

LIECHTENSTEIN

LITHUANIA

LUXEMBOURG

MACEDONIA

MADAGASCAR

MALAWI

MALAYSIA

MALDIVES

MALI

MALTA

MARSHALL ISLANDS

MAURITANIA

MAURITIUS

MEXICO

MICRONESIA

MIDDLE EAST

MOLDOVA

MONACO

MONGOLIA

MOROCCO

MOZAMBIQUE

MYANMAR

NAMIBIA

NAURU

NEPAL

NETHERLANDS

NEW ZEALAND

NICARAGUA

NIGER

NIGERIA

NORDIC COUNTRIES

NORTH AFRICA

NORTH AMERICA

CISAVX17-1197 Page 16 of 22

NORTH KOREA

NORWAY

OCEANIA

OMAN

PAKISTAN

PALAU

PANAMA

PAPUA NEW GUINEA

PARAGUAY

PERU

PHILIPPINES

POLAND

PORTUGAL

PUERTO RICO

QATAR

ROMANIA

RUSSIAN FEDERATION

RWANDA

SAINT KITTS AND NEVIS

SAINT LUCIA

SAINT VINCENT AND THE GRENADINES

SAMOA

SAN MARINO

SAO TOME AND PRINCIPE

SAUDI ARABIA

SCANDINAVIA

SENEGAL

SERBIA AND MONTENEGRO

SEYCHELLES

SIERRA LEONE

SINGAPORE

SLOVAKIA

SLOVENIA

SOLOMON ISLANDS

SOMALIA

SOUTH AFRICA

SOUTH AMERICA

SOUTH EAST ASIA

SOUTH KOREA

SPAIN

SRI LANKA

SUDAN

SURINAME

SWAZILAND

SWEDEN

SWITZERLAND

SYRIA

CISAVX17-1197 Page 17 of 22

TAIWAN

TAJIKISTAN

TANZANIA

THAILAND

TIMOR-LESTE

TOGO

TONGA

TRINIDAD AND TOBAGO

TUNISIA

TURKEY

TURKMENISTAN

TUVALU

UGANDA

UKRAINE

UNITED ARAB EMIRATES

UNITED KINGDOM

URUGUAY

USA

USSR

UZBEKISTAN

VANUATU

VENEZUELA

VIET NAM

WEST INDIES

WESTERN SAHARA

WORLD

YEMEN

ZAIRE

ZAMBIA

ZIMBABWE

Language Table

Abkhazian

Afar

Afrikaans

Akan

Albanian

Amharic

Arabic

Aragonese

Armenian

Assamese

Avaric

Avestan

Aymara

CISAVX17-1197 Page 18 of 22

Azerbaijani

Bambara

Bashkir

Basque

Belarusian

Bengali

Bihari languages

Bislama

Bosnian

Breton

Bulgarian

Burmese

Catalan

Central Khmer

Chamorro

Chechen

Chinese

Church Slavic

Chuvash

Cornish

Corsican

Cree

Croatian

Czech

Danish

Dhivehi

Dutch

Dzongkha

English

Esperanto

Estonian

Ewe

Faroese

Fijian

Finnish

French

Fulah

Galician

Ganda

Georgian

German

Guarani

Gujarati

Haitian

Hausa

Hebrew

Herero

CISAVX17-1197 Page 19 of 22

Cue Sheet Standards & Rules - Audio-Visual Experts (
Hindi
Hiri Motu
Hungarian
Icelandic
Ido
Igbo
Indonesian
Interlingua (International Auxiliary Language Association)
Interlingue
Inuktitut
Inupiaq
Irish
Italian
Japanese
Javanese
Kalaallisut
Kannada
Kanuri
Kashmiri
Kazakh
Kikuyu
Kinyarwanda
Kirghiz
Komi
Kongo
Korean
Kuanyama
Kurdish
Lao
Latin
Latvian
Limburgan
Lingala
Lithuanian
Luba-Katanga
Luxembourgish
Macedonian
Malagasy
Malay (macrolanguage)
Malayalam
Maltese
Manx

Modern Greek (1453-) Mongolian

Maori Marathi Marshallese Nauru

Navajo

Ndonga

Nepali

North Ndebele

Northern Sami

Norwegian

Norwegian Bokmål

Norwegian Nynorsk

Nyanja

Occitan (post 1500)

Ojibwa

Oriya

Oromo

Ossetian

Pali

Panjabi

Persian

Polish

Portuguese

Pushto

Quechua

Romanian

Romansh

Rundi

Russian

Samoan

Sango

Sanskrit

Sardinian

Scottish Gaelic

Serbian

Serbo-Croatian

Shona

Sichuan Yi

Sindhi

Sinhala

Slovak

Slovenian

Somali

South Ndebele

Southern Sotho

Spanish

Sundanese

Swahili (macrolanguage)

Swati

Swedish

Tagalog

Tahitian

Tajik

Tamil

Tatar

Telugu

Thai

Tibetan

Tigrinya

Tonga (Tonga Islands)

Tsonga

Tswana

Turkish

Turkmen

Twi

Uighur

Ukrainian

Urdu

Uzbek

Venda

Vietnamese

Volapük

Walloon

Welsh

Western Frisian

Wolof

Xhosa

Yiddish

Yoruba

Zhuang

Zulu

CISAVX17-1197 Page 22 of 22